



www.vava.com

ÉSZAK AMERIKA

E-mail: support@vava.com

Tel.: 1-888-456-8468

(Hétfőtől péntekig: 9:00 - 17:00 PST)

Amerikai importőr: SUNVALLEYTEK INTERNATIONAL INC., Cím: 4674

Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EURÓPA

Email:

support.uk@vava.com (Egyesült Királyság)

support.de@vava.com (DE)

support.fr@vava.com (FR)

support.es@vava.com (ES)

support.it@vava.com (IT)

EU-importőr: ZBT International Trading GmbH, Halstenbeker

Weg 98C,

25462 Rellingen, Deutschland

ÁZSIA PACIFIC

E-mail: support.jp@vava.com (JP)

Tel: 03-5542-0907 (10-18 時 / 土日祝除く)

JP importőr: 株式会社 SUNVALLEY JAPAN Cím: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀 3 丁目 18-6

PMO 京橋東 9 F

GYÁRTÓ

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd. Cím: 333 Bulong

Road, Sencsen, Kína, 518129

Tudjon meg többet az EU Nyilatkozatáról

Megfelelőség: <https://www.vava.com/downloads-VA-EE008-CE-Cert.html>



VAVA AIR TISZTÍTÓ

Használati útmutató

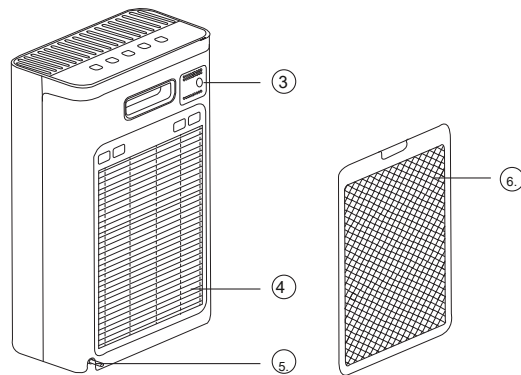
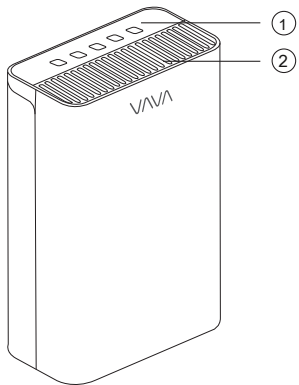
TARTALOM

Magyar	01/03
Deutsch	
Français	
Español	10/12
Italiano	13/15

Fontos

A termék használata előtt mindig kövesse az alábbi utasításokat és óvintézkedéseket:

1. Olvassa el alaposan ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználásra.
2. Helyezze a légtisztítót oda, ahol a háztartásban élő személyek nem tudják könnyen megdönteni.
3. Ha nem használja, mindig kapcsolja ki az egységet, és húzza ki a fali aljzatot.
4. Az áramforrás leválasztásához tartsa a csatlakozót a fali aljzattól való kihúzásához. Soha ne húzza meg a vezetékét.
5. Hagyja abba a termék használatát, ha bármilyen módon megsérült (beleértve a kábel elszakadását is).
6. Tartsa a kábelt forró felülettől távol.
7. Csak beltéri használatra.
8. Soha ne használja a készüléket, csak akkor, ha teljesen össze van szerelve
9. Ne vezesse a tápkábelt szőnyegek alatt, és ne takarja le dobószőnyegekkel. Rendezze megfelelően a vezetékét.
10. Ne használja a tisztítószert éghető gázokban, gőzökben vagy oxigénben gazdag környezetben.
11. Ne tegye ki ezt a terméket víznek vagy más folyadéknak. Tartsa távol nedvességtől.
12. A légtisztítót függőleges helyzetben kell használni.
13. Ne engedje, hogy idegen tárgyak kerüljenek a szellőző vagy a kipufogó nyílásába, mert ez áramütést vagy a légtisztító károsodását okozhatja. Ne zárja el a levegő kiömlő nyílásait vagy a szívónyílásokat.
14. Ne használjon hosszabbítót.
15. Ne üljön, ne álljon és ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre.
16. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és ismeretek hiányában élő gyermekek használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértik őket. az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekek nem végezhetnek tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül.
17. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a berendezés polarizált dugóval rendelkezik (az egyik penge szélesebb, mint a másik). Ez a dugó csak egyféleképpen csatlakozik polarizált csatlakozóaljzathoz. Ha a dugó nem teljesen csatlakozik a konnektorhoz, fordítsa meg a dugót. Ha még mindig nem sikerül, lépjen kapcsolatba képzett személyzettel a megfelelő aljzat beszereléséhez. A dugót semmilyen módon ne változtassa meg.
(Ez a pont csak az Egyesült Államokra vonatkozik)
18. Tisztítás vagy egyéb karbantartás előtt a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról.
19. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártót, szervizképviselőt vagy hasonlóan képzett személyt kell kicserélnie.



Termékdiaqram

1. Vezérlőpult
2. Levegő kimenet
3. Por érzékelő
4. Szűrő
5. Tápkábel
6. Hátsó rács

Produktabbildung

1. Bedienfeld
2. Luftauslass
3. Staubsensor
4. Szűrő
5. Stromkabel
6. Rückseitiges Gitter

Schéma produit

1. Panneau de commande
2. Sortie d'air
3. Capteur de poussière
4. Szűrő
5. Câble d'alimentation
6. Grille arrière

Diagrama del Producto

1. Panel de Control
2. Salida del Aire
3. Sensor de Polvo
4. Filtro
5. Cable de Alimentación
6. Rejilla Trasera

Schema del Prodotto

1. Pannello di Controllo
2. Uscita dell'Aria
3. Sensore Polvere
4. Filtro
5. Cavo di Alimentazione
6. Mascherina Posteriore

Specifikációk

Modell	VA-EE008
Üzemi feszültség	EU / Egyesült Királyság: AC 220-240V 50Hz USA / CA: AC 120V 60Hz
Névleges teljesítmény	EU / Egyesült Királyság: 50 W USA / CA: 0,5 A, 55 W
Méret	32,5 x 17,2 x 50 cm / 12,8 x 6,8 x 19,7 hüvelyk
Nettó tömeg	5,7 kg / 201,1 oz
CADR	EU / Egyesült Királyság: 220m ³ / h USA / CA: 135cfm
Megfelelő szobaméret	25-30 m ² / 269,1-322,9 láb ²

Műveletek és funkciók

Áramforráshoz történő csatlakozáskor a kezelőpanel összes jelzőfénye egyszer elpárolog, és sípoló hang hallható. A termék készenléti állapotban van.



**Bekapcsológomb**

A készülék be- és kikapcsolásához nyomja meg a Bekapcsológombot.

**Ventilátor sebesség gomb**

1. Nyomja meg a Ventilátor gombot a turbó / magas / közepes / / alacsony szél üzemmódban való váltáshoz.

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig az automatikus szél módba való belépéshez, ahol az összes széljelző világitani kezd.

**Időzítő gomb**

Nyomja meg az Időzítő gombot az 1h, 2h, 4h, 8h időzítő beállításához és az időzítő kikapcsolásához.

**Alvó gomb**

Az alvó üzemmód be- és kikapcsolásához nyomja meg az Alvó gombot. Alvó üzemmódban az alvászjelző kivételével az összes kijelző kialszik.

**ION gomb**

Az ION üzemmód be- vagy kikapcsolásához nyomja meg az ION gombot.



Szűrő Szűrő emlékeztető módosítása

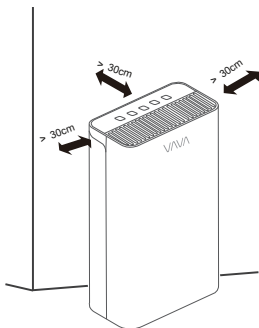
1. Cserélje ki a szűrőt, ha ez a jelző hamuszürke.

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az ION gombot 3 másodpercig az egység visszaállításához az új szűrő telepítése után.

Jegyzet:1. **PM2.5** amikor az egység be van kapcsolva, a levegőminőség jelző világitani kezd, hogy megmutassa az aktuális levegőminőséget:

Levegőminőségi mutató	Levegő minősége
Zöld	Jó
narancssárga	Mérsékelt
Piros	Egészségtelen

2. A jobb tisztítás érdekében ügyeljen arra, hogy a tisztítót 30 cm / 11,8 hüvelyk távolságban tartsa a falaktól, a bútoroktól és így tovább, és legalább 50 centimétert (19,7 hüvelyk) a fémektől / elektromos készülékektől.

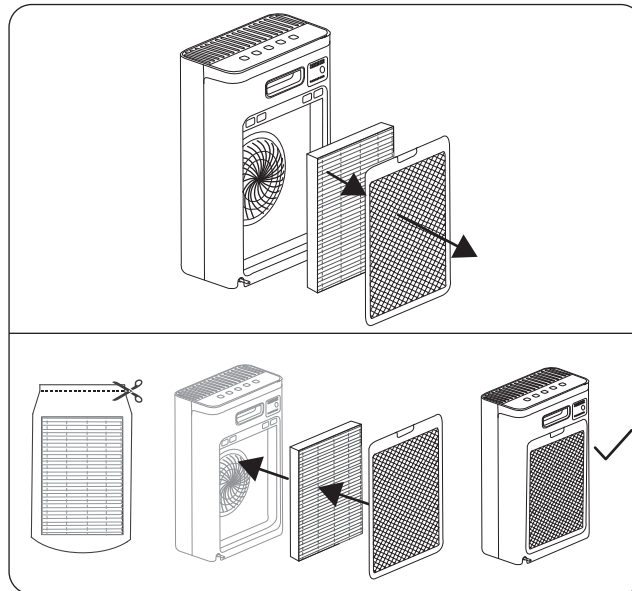


3. Alvó üzemmódban nyomja meg egyszer az Alvó gombot az aktuális beállítások ellenőrzéséhez. Nyomja meg kétszer az alvó üzemmód kikapcsolásához.

4. Automatikus szél üzemmódban az egység a porérzékelő által leolvasott eredmények (por koncentráció) alapján állítja be a ventilátor sebességét.

Karbantartás

1. A jobb tisztítás érdekében puha kefékkel rendszeresen porolja le a szűrőt. Ne mossa le vízzel.
2. Cserélje ki a szűrőt, ha a Szűrő cseréje emlékeztető fl hamva:



- 1) Húzza ki az áramforrást
- 2) Távolítsa el a hátsó rácsot
- 3) Vegye ki a régi szűrőt a fűlek meghúzásával.
- 4) Helyezzen be egy új vagy megtisztított szűrőt, és tegye vissza a hátsó rácsot.
- 5) Nyomja meg és tartsa lenyomva az ION gombot 3 másodpercig az egység alaphelyzetbe állításához. A Szűrő módosítása emlékeztető kikapcsol.

TISZTÍTÁS

1. Tisztítás előtt feltétlenül húzza ki az áramforrást.
2. A műanyag alkatrészeket puha, szappannal megnedvesített ruhával kell megtisztítani. Alaposan távolítsa el a szappanfilmet száraz ruhával.

ÁRTALMATLANÍTÁS : Az elektromos készülékeket ne válogassa szétválogatatlan kommunális hulladékként, használjon szelektív hulladékgyűjtőt. A gyűjtéssel kapcsolatos információkért forduljon a helyi önkormányzathoz rendelkezésre álló rendszerek. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakókba vagy hulladéklerakókba dobják, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe és az élelmiszerláncba kerülhetnek, károsítva az egészséget és a közérzetet

FIGYELEM: Ez a termék egy vagy több olyan vegyi anyagnak teheti ki Önt, amelyekről Kalifornia állam tudomása szerint rákot, születési rendellenességeket vagy egyéb reprodukív károsodásokat okozhat. További információ a www.P65Warnings.ca.gov oldalon található.



Wichtig

Bevor Sie dieses Produkt benutzen, sollten folgenden Hinweisen und Vorsichtsmaßnahmen stets Folge geleistet werden:

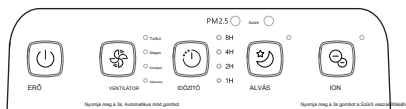
1. Lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur künftigen Bezugnahme gut auf.
2. Stellen Sie den Luftreiniger da auf, wo er nicht so leicht von Personen im Haushalt umgestoßen werden kann.
3. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen.
4. Ziehen Sie am Stecker, um diesen aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
5. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist (einschließlich Kabelbrüche).
6. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
7. Nur für den Innengebrauch.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht, solange es nicht vollständig zusammengebaut ist.
9. Verlegen Sie das Stromkabel nicht unter Teppichen und bedecken Sie es nicht mit Vorlegern. Verlegen Sie das Kabel ordentlich.
10. Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in der Nähe von entzündlichen Gasen, Dämpfen oder in sauerstoffreicher Umgebung.
11. Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Von Feuchtigkeit fernhalten.
12. Der Luftreiniger muss in aufrechter Position betrieben werden.
13. Lassen Sie keine Fremdojekte in die Belüftungs- oder Abluftöffnung gelangen, da dies zu Stromschlägen oder Schäden am Luftreiniger führen kann. Blockieren Sie weder Luftzufuhr noch Luftabfuhr.
14. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
15. Sie dürfen auf dem Gerät nicht sitzen oder stehen und keine schweren Gegenstände daraufstellen.
16. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder sie einer Unterweisung unterliegen. Die Verwendung des Geräts durch Kinder sollte nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
17. Trennen Sie den Luftreiniger vor der Reinigung oder anderen Wartungsarbeiten von der Stromquelle.
18. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Spezifikationen

Modell	VA-EE008
Betriebsspannung	EU: AC 220-240V 50Hz 50W
Nennleistung	
Maße	32,5 x 17,2 x 50 cm
Eigengewicht	5,7 kg
CADR	EU: 220m ³ / h
Geeignete Raumgröße	25-30 m ²

Bedienung und Funktionen

Wird das Gerät an einer Stromquelle angeschlossen, blinken alle Anzeigen auf dem Bedienfeld kurz auf und es ertönt ein Piepton. Das Produkt befindet sich nun im Standby-Modus.



Power-Knopf
Drücken Sie den Power-Knopf, um das Gerät ein- / auszuschalten.

Lüftergeschwindigkeitsknopf
1. Drücken Sie den Lüfterknopf, um zwischen den Lüftermodi Turbo / Stark / Mittel / Gering zu wechseln.
2. Halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Luftmodus zu aktivieren, wobei alle Luftanzeigen aufleuchten.

Timer-Knopf
Drücken Sie den Timer-Knopf, um den Timer von 1h, 2h, 4h, 8h einzustellen und um den Timer auszustellen.

Schlafknopf
Drücken Sie den Schlafknopf, um den Schlafmodus ein- / auszuschalten. Im Schlafmodus werden sich alle Anzeigen außer der Schlafanzeige abschalten.

ION-Knopf
Drücken Sie den ION-Knopf zum Aktivieren oder Deaktivieren des ION-Modus.

Szűrő Filterwechselerinnerung

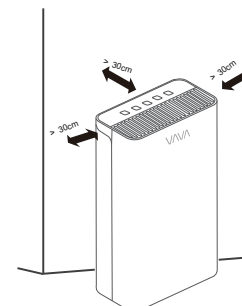
1. Wechseln Sie den Filter, wenn diese Anzeige blinkt.
2. Halten Sie den ION-Knopf 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät nach dem Einsetzen eines neuen Filters zurückzusetzen.

Anmerkung:

1. **PM2.5** Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Luftqualitätsanzeige auf, um die aktuelle Luftqualität anzuzeigen:

Luftqualitätsanzeige	Luftqualität
Grün	Beleg
narancssárga	Mäßig
Rothadás	Ungesund

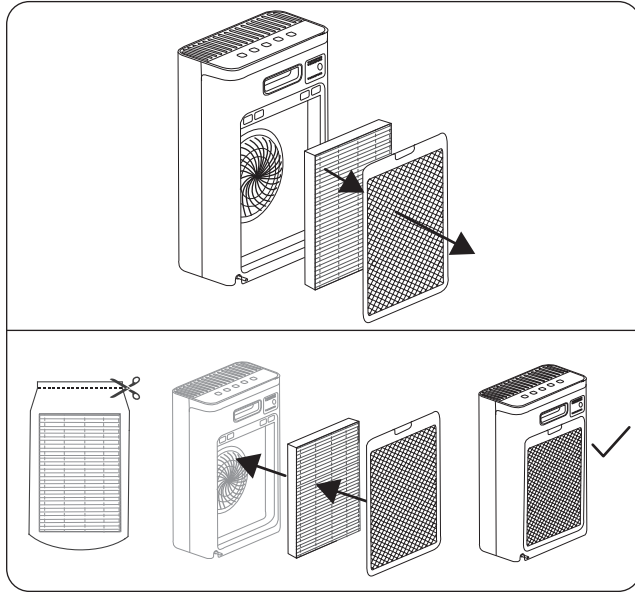
2. Um ein besseres Reinigungsergebnis zu erzielen, sollten Sie sicherstellen, dass der Luftreiniger mindestens 30 Zentimeter von Wänden, Möbelstücken und anderen mind. mindestens 50 Zentimeter von metallischen oder elektrischen Geräten entfernt steht.



3. Drücken Sie den Schlafknopf im Schlafmodus ein Mal, um die aktuellen Einstellungen einsehen zu können. Drücken Sie zweimal, um den Schlafmodus abzuschalten.
4. Im automatischen Luftmodus passt das Gerät die Lüftergeschwindigkeit den ausgelesenen Ergebnissen des Staubsensors entsprechend an (Staubkonzentration).

Wartung

1. Verwenden Sie weiche Bürsten, um den Filter für bessere Reinigungsresultate regelmäßig abzustauben. Waschen Sie ihn nicht mit Wasser aus.
2. Wechseln Sie den Filter, wenn die Filterwechselerinnerung blinkt:



- 1) Ziehen Sie den Stecker aus der Stromquelle.
- 2) Nehmen Sie das rückseitige Gitter ab.
- 3) Nehmen Sie den alten Filter heraus, indem Sie an den Laschen ziehen.
- 4) Setzen Sie einen neuen oder den gesäuberten Filter ein und bringen Sie das rückseitige Gitter wieder an.
- 5) Halten Sie den ION-Knopf 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen. Die Filterwechselerinnerung schaltet sich dann ab.

REINIGUNG

1. Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen auf jeden Fall vom Strom.
2. Plastikteile sollten mit einem weichen Tuch, das mit etwas enyhébb Seife befeuchtet wurde, gereinigt werden. A Sau den Seifenfilm a Tuch.

ENTSORGUNG : Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht als unsortierten Haushaltsmüll, sondern nutzen Sie gesonderte Sammelstellen. Kontaktieren Sie Ihre lokale Regierung für weitere Informationen bezüglich zur Verfügung stehender Möglichkeiten. Wenn elektrische Geräte auf Deponien entsorgt werden, können gefährliche Substanzen heraustreten und ins Grundwasser und somit wieder in die Nahrungskette gelangen, wo sie Ihrer Gesundheit und Ihrem Wohlbefinden schaden.



FR

Fontos

Avant d'utiliser ce produit, les précautions suivantes doivent être respectées:

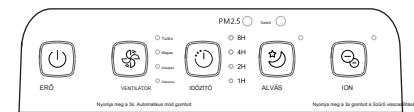
1. Figyelem figyelése ce manuel et le conserver pour vous y référer à l'avenir.
2. Placer le purificateur d'air à un endroit sans risque de renversement par un habitant de la maison.
3. Toujours éteindre le produit et déconnecter de la award de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.
4. Öntsön débrancher-t, attraper par la award pour tirer dessus-t. Ne pas tirer sur le câble.
5. Arrêter d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé (y compris coupure du câble).
6. Tenir le câble éloigné des surface chaudes.
7. Öntsön une utilization d'intérieur egyedit.
8. Ne jamais utiliser le produit s'il n'est pas entièrement assemblé.
9. Ne pas insérer le câble sous des tapis. Szervező le câble de manière adéquate.
10. Ne pas utiliser le purificateur dans un environnement avec des gaz éghető anyagok, vapeurs ou riches en oxygène.
11. Ne pas exposer ce produit à l'eau ou tout autre liquidide. Tenir éloigné de la moisissure.
12. Le puri fi cateur d'air doit être utilisé en position verticale.
13. Ne pas laisser entrer d'éléments extérieurs dans les ouvertures au risque de causer une électrocution ou des dégâts au purificateur d'air. Ne pas bloquer les entrées et sorties d'air.
14. Ne pas utiliser de rallonge.
15. Ne pas s'asseoir, se tenir debout ou placer des objets lourds, sur le produit.
16. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance si elles sont sous felügyelet ou en apprentissage relevantant les risques liés à l'appareil et comment s'en servir en sécurité. A varázslatok nem különféle pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être fait par des enfants sans felügyelet.
17. Avant le nettoyage ou toute autre opération de maintenance, l'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation.
18. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de quali fi cation similaire a finn d'éviter tout veszély.

Specifikációk

Modèle	VA-EE008
Tension de fonctionnement	EU: AC 220-240V 50Hz 50W
Puissance nominale	
Méreték	32,5 x 17,2 x 50 cm / 12,8 x 6,8 x 19,7 hüvelyk
Poids net	5,7 kg / 201,1 oz EU:
CADR	220m ³ / h
Taille de pièce adaptée	25-30 m ² / 269,1-322,9 láb ²

Hasznosítások és funkciók

Branché à une source d'alimentation, tous les indicurs clignoteront une fois et un bip sonore sera entendu. Le produit passe ensuite en mode veille.



Bouton d'allumage
Appuyer pour allumer / éteindre le produit.



Bouton vitesse de rotation
1. Appanyer sur le bouton FAN pour naviguer parmi les modes turbo / fort / moyen / faible.
2. Appuyer és karbantartó medál 3 másodpercig a belépő és az automata üzemmód között, amely minden számot megmutat.

**Bouton minuteur**


Appuyer pour régler and minuteur for 2 heures, 4 heures and 8 Heur ou le couper.

**Bouton Sommeil**

Appuyer sur le bouton pour aktivátor / couper le mode sommeil. En mode sommeil, tous les témoins lumineux sauf celui du mode veille sont éteints.

**Bouton ION**

Az ION aktivátor / aktiváló mód kiválasztása.

Szűrő  Rappel de changement de filtre

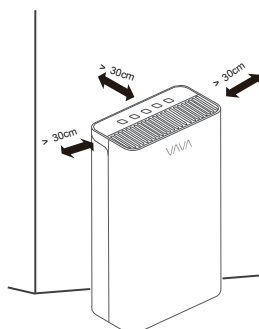
1. Changer le filtre lorsque ce témoin clignote.
2. Appuyer et maintenir le bouton ION médal 3 másodpercig a termék újszerű telepítésével

Jegyzet:

1. **PM2.5**  Lorsque le produit est allumé, l'air index de l'air s'allumera pour indiquer la qualité de l'air actuel:

A Vert	Qualité de l'air
	Bon
narancssárga	Modéré
Rúzs	Pas sain

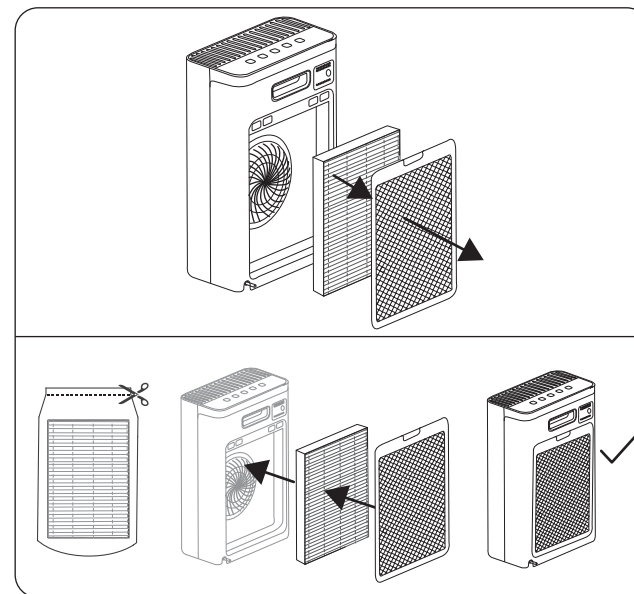
2. Pour obtenir une meilleure Purification, assurez-vous de garder le purificateur à 30 centimètres / 11,8 pouces des murs et meubles et au moins 50 centimètres / 19,7 pouces des produits métalliques / électriques.



3. En mode sommeil, appuyez sur le bouton Sommeil une fois pour consulter les réglages actifs. Appuyez deux fois pour retourner in mode sommeil.
4. En mode brise automatique, l'appareil ajustera la vitesse du ventateur en fonction des résultats reçus par le capteur de poussière (koncentráció de poussière).

Entretien

1. Utilisez des brosses douces pour nettoyer le filtre régulièrement pour la meilleure nettoyage. Ne pas nettoyer à l'eau.
2. Remplacez le filtre lorsque le Rappel de Changement de Filtre clignote:



- 1) Débrancher la source d'alimentation
- 2) Retirer la grille arrière
- 3) Retirer l'ancien filtre en tirant sur les encoches
- 4) Installer un nouveau filtre ou le filtre nettoyé et réinstaller la grille arrière.
- 5) 3 másodperces alkalmazás és karbantartás az ION medálon. Le Rappel de Changement de Filtre s'éteindra.

NETTOYAGE

1. Assurez-vous de débrancher de l'alimentation avant nettoyage.
2. Les parties plastiques doivent être nettoyées avec un chiffon doux humidifié de savon doux. Nettoyer efficacement le savon avec un chiffon sec.

Újrafeldolgozás: Ne pas se débarrasser des produits électroménagers aux ordures municipales non triées, utilisez les points de collecte avec tri sélectif. Vegye fel a kapcsolatot a helyi térképekkel, hogy összegyűjtse a környező pontokat. Si des appareils électriques sont jetés dans la nature ou ordures Communites, des substances dangereuses peuvent en sortir et s'infiltrer dans les nappes phréatiques et rejoindre la chaîne alimentaire, mettant en péril votre bien-être et votre santé



Importante

Antes de usar este producto, siempre se deben seguir las siguientes instrucciones y precauciones:

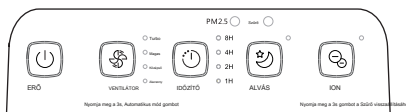
1. Lea detenidamente este manual y consérvelo para futuras consultas.
2. Coloque el purificador de aire donde no sea fácilmente derribado por personas en el hogar.
3. Siempre apague la unidad y desenchúfela de la toma de corriente cuando no esté en uso.
4. Para desconectar la fuente de alimentación, sostenga el enchufe y lo retire de la toma de corriente. Nunca jale el cable.
5. Deje de usar el producto si este está dañado de alguna manera (incluyendo alguna rotura del cable).
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. Solo para uso en interiores.
8. Nunca használja el aparato a menos que esté completamente ensamblado.
9. No coloque el cable de alimentación debajo de las alfombras y no lo cubra con tapetes. Organice el cable correctamente.
10. Használhatatlan el purifikátor donde haya gases éghető, vapores o en un ambiente rico en oxígeno.
11. No exponga este producto al agua ni a ningún otro líquido. Mantener alejado de la humedad.
12. El purificador de aire debe usarse en posición vertical.
13. No permita que entren objetos extraños en la ventilación o a la salida de aire ya que esto puede causar una descarga eléctrica o daños al purificador de aire. No obstruya las salidas o entradas de aire.
14. No use un cable de extensión.
15. No se siente, se pare o coloque objetos pesados sobre el producto.
16. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por personas sin experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de una manera segura y que entiendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no debe ser realizado por niños sin supervisión.
17. Antes de la limpieza u otro mantenimiento, la unidad debe estar desconectado de la alimentación.
18. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro.

Especificaciones

Modelo	VA-EE008
Voltaje de Operación	UE: AC 220-240 V 50Hz 50W
Potencia Névleges	
Dimensiones	32,5 x 17,2 x 50 cm / 12,8 x 6,8 x 19,7 hüvelyk
Peso Neto	5,7 kg / 201,1 oz EU:
CADR	220m ³ / h
Tamaño de Habitación Adecuado	25-30 m ² / 269,1-322,9 ft ²

Operaciones y Funciones

Conectando a una fuente de alimentación, todos los indicadores en el panel de control parpadearán una vez y se escuchará un pitido. El producto ahora está en modo de espera.



Botón de Encendido

A Botón de Encendido elnevezés para encender / apagar la unidad



Botón de Velocidad del Ventilador

1. Presione el botón para circular entre los modos de viento turbo / alto / medio / bajo
2. Presione y mantenga presionado el botón por 3 segundos para entrar al modo de viento automático. Se encenderán todos los indicadores.



Botón de Temporizador

A Botón del Temporizador elnevezés az 1h, 2h, 4h, 8h o apagar el temporizador



Botón de Sueño

A Bueil de Sueño előadója az encender / apagar el modo de sueño. En modo de sueño todos los indicadores excepto el de sueño se apagarán.



Botón de ION

Az ION Botón de Activation és az ION modo módja



Szűrő Recordatorio de Cambio de Filtro

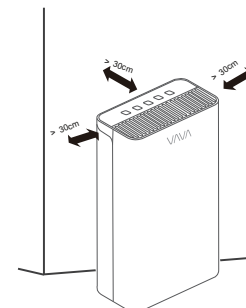
1. Cambie el filtro cuando este indicador esté parpadeando.
2. Presione y mantenga presionado el Botón de ION por 3 segundos para reiniciar la unidad después de instalar un nuevo filtro.

Megjegyzés:

1. cuando la unidad está encendida, el indicador de la calidad del aire se iluminará para mostrar la calidad del aire actual:

Indicador de Calidad del Aire	Calidad del Aire
Verde	Buena
Naranja	Moderada
Rojo	Mala

2. Para lograr una mejor purificación, asegúrese de mantener el purificador a 30 centímetros / 11,8 pulgadas de distancia de paredes, muebles, etc. y al menos a 50 centímetros / 19,7 pulgadas de distancia de metales / aparatos eléctricos.

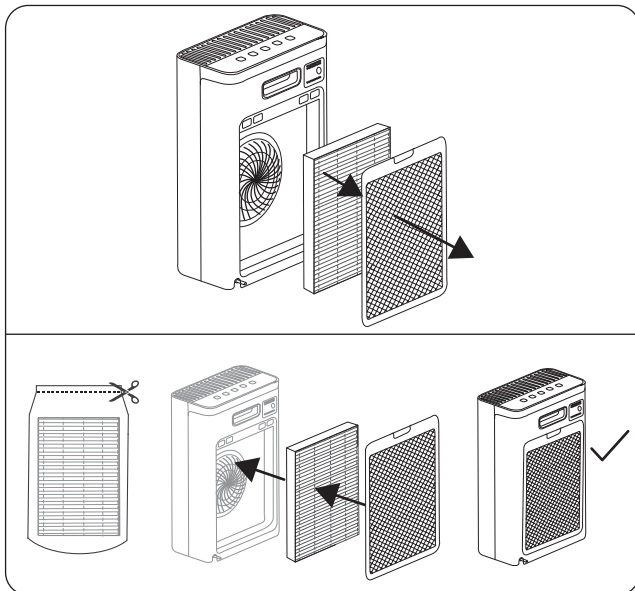


3. En el modo de sueño, presione el botón de sueño una vez para comprobar la configuración actual. Presione dos veces para apagar el modo de sueño.
4. En el modo de viento automático, la unidad ajustará la velocidad del ventilador de acuerdo con los resultados leídos por el sensor de polvo (koncentráció dióda).

Mantenimiento

1. Utilice cepillos suaves para quitar el polvo del filtro con regularidad para una mejor purificación. Nincs lo lave con agua.

2. Reemplace el filtro cuando el Recordatorio de Cambio de Filtro parpadee:



- 1) Desenchufe la fuente de alimentación
- 2) Nyugdíjas la rejilla trasera
- 3) Saque el filtro viejo tirando de las pestañas.
- 4) Instale un filtro nuevo o un limpio y vuelva a colocar la rejilla posterior.
- 5) Mantenga presionado el Botón de ION durante 3 segundos for reiniciar la unidad. El Recordatorio de Cambio de Filtro se apagará.

LIMPIEZA

1. Asegúrese de desenchufar de la red eléctrica antes de limpiarlo.
2. Las partes de plástico se deben limpiar con un paño suave y humedecido con jabón suave. Nyugdíjba vonul a komplett ele jabón restante con un paño seco.

Eliminación de Desechos: No se deshaga de los aparatos eléctricos sin clasificar primero, use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de reciclado disponibles. Si los electrodomésticos se tiran en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar



AZT

Importante

Elsődlegesen használja ezt a termékismertetőt, hogy a keverék és az előkészületek keverékei:

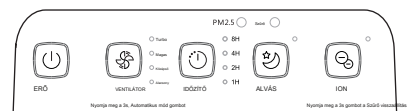
1. Leggere il presente manuale in ogni sua parte e Conservarlo per riferimenti futuri.
2. Collocare il purificatore d'aria dove non possa essere facilmente fatto cadere inavvertitamente da persone presenti in casa.
3. Spherrere sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente quando non viene utilizzato.
4. Per scollegare dall'alimentazione, afferrare la spina per rimuovere dalla presa a muro. Non tirare il cavo.
5. Smettere di utilizzare il prodotto quando è danneggiato in qualsiasi modo (compresi danneggiamenti al cavo).
6. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
7. Esclusivamente per utilizzo in interni.
8. Mai utilizzare l'apparecchio a meno che non sia completamente montato.
9. Nem messze scorrere il cavo sotto tappeti e non coprirlo con tappetini. Disporre il cavo in maniera propria.
10. Non utilizzare il purificatore dove sono presenti gas brucibili, vapori e in ambienti ad alta concentrazione di ossigeno.
11. Non esporre questo prodotto all'acqua o ad altri liquidi. Tenere al riparo dall'umidità.
12. Il purificatore d'aria deve essere usato in posizione verticale.
13. Non inserire corpi estranei nell'apertura della ventola o nello scarico perché potrebbero verificarsi shock elettrici o danni al puri cat catore d'aria. Non bloccare le prese dell'aria in entrata e in uscita.
14. Non utilizzare prolunghe.
15. Non sedersi, stare in piedi o collocare oggetti pesanti sul prodotto.
16. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza se sotto supervve o adeguatamente istruiti riguardo all'uso del dispositivo in sicurezza e dopo i rischi coinvolti. A bambusz non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza felügyelet.
17. Prima della pulizia o di altra manutenzione, si deve scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione.
18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una person con quali fi a simile per evitare un pericolo.

Specifiche

Modello	VA-EE008
Tensione di Esercizio	EU: 220-240V AC 50Hz 50W
Potenza Nominale	
Dimensioni	32,5 x 17,2 x 50 cm / 12,8 x 6,8 x 19,7 hüvelyk
Peso Netto	5,7 kg / 201,1 oz EU:
CADR (tisza levegő szállítási arány)	220m ³ / h
Adatto per Stanze di Dimensione pari a:	25-30 m ² / 269,1-322,9 láb ²

Operations and Funzioni

Connettendo il dispositivo ad una presa di corrente, tutti gli indicatori sul pannello di controllo lampeggeranno una volta, e si udirà un bip. Termék belépő készenléti módban.



Pulsante di Accensione

Premere il Pulsante di Accensione for accendere / spegnere il dispositivo.



Pulsante Velocità Ventola

1. Premere il Pulsante Ventola per passare in rassegna le modalità aria turbo / alta / media / / bassa.
2. Premere e premere per 3 másodperc per passare alla modalità aria automatica, nella quale tutti gli indicatori aria si accenderanno.

**Pulsante Timer**

Premere il PulsanteTimer az 1, 2, 4 vagy 8 érc időzítővel és az időzítővel.

**Pulsante Sonno**

Premere il Pulsante Sonno for accendere / spegnere la modalità sonno. Nella modalità sonno, tutti gli indicatori (tranne l'indicatore sonno) si spegneranno.

**Pulsante ION**

Premere il Pulsante ION per attivare o disattivare la modalità ION.

Szűrő Promemoria Cambio Filtro

1. Cambiare il filtro quando questo indicatore lampeggia.

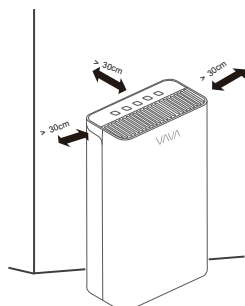
2. A Pulsante ION előfeltétele és előkészítése 3 másodpercenként, ha újra szeretné telepíteni az új szűrőt.

Megjegyzés:

1. **PM2.5** Quando il dispositivo è acceso, l'indicatore della Qualità dell'Aria si accenderà per mostrare la qualità dell'aria attuale:

Indicatore Qualità dell'Aria	Qualità dell'Aria
Verde	Buona
Arancio	Moderata
Rosso	Nem salubre

2. Per ottenere un migliore livello di purificazione, assicurarsi di mantenere il purificatore a 30 centimetri / 11,8 pollici di distanza da pareti, mobile e altri ostacoli ad almeno 50 centimetri / 19,7 pollici di distanza da metalli / apparecchiature elettriche.

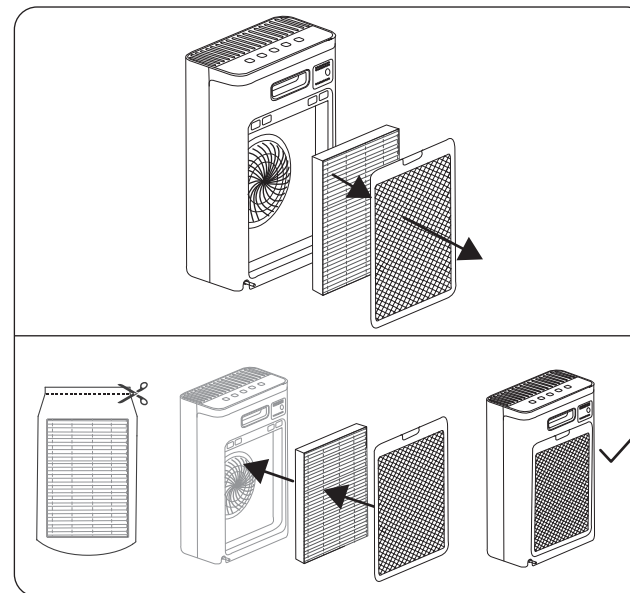


3. Durante la modalità sonno, premere il Pulsante Sonno una volta per controllare le impostazioni attuali. Premere due volte for spegnere la modalità sonno.
4. Durante la modalità aria automatica, il dispositivo regolerà la velocità della ventola in base ai risultati rilevati dal sensore polvere (concentrazione della polvere).

Manutenzione

1. Utilizzare pennelli morbidi per spolverare regolarmente il filtro per unaore purificazione dell'aria. Non lavare con acqua.

2. Sostituire il filtro quando l'indicatore Promemoria Cambio Filtro lampeggia:



- 1) Donnettere dalla presa di corrente.
- 2) Rimuovere la mascherina posteriore.
- 3) Rimuovere il filtro usato tirando le linguette.
- 4) Telepítse a szűrőt új vagy a szűrő pulit és a felszínre.
- 5) A Pulsante ION előkészítése és előkészítése 3 másodpercenként a készülék visszaállításához. I Promemoria Cambio Filtro si spegnerà.

PULIZIA

1. Assicurarsi di scollegare dalla presa elettrica prima di pulire.
2. A műanyagban levő devono essere pulite in partito morbido inumidito detergente neutro. Rimuovere il detergente con un panno asciutto.

SMALTIMENTO : Non smaltire le apparecchiature elettriche nei rifiuti generici, ma useizzare i punti di raccolta differenziata. Contattare gli enti preposti for the information relative ai sistemi di raccolta disponibili. Se si smaltiscono le apparecchiature elettriche in discariche, sostanze pericolose possono disperdersi nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere degli esseri umani.



az élet egyszerűsödött

www.vava.com

